co-operators[MD]

Une place de choix[MD]

Produit d'assurance soins médicaux et dentaires pour les retraités

EnContinu[MD] | DORÉ

Le présent document n'est pas une police d'assurance et ne confère aucun droit contractuel. Tous les droits prévus au titre du programme sont régis par les dispositions de votre certificat d'assurance, émis par Co-operators Compagnie d'assurance-vie.

EnContinu[MD] | DORÉ votre assurance soins médicaux et dentaires pour retraités

La fin d'un emploi ne doit pas nécessairement signifier la fin de votre assurance collective. Vous pouvez maintenant continuer de bénéficier de la protection d'assurance soins médicaux et dentaires de Co-operators en laquelle votre famille a confiance.

Grâce au régime **EnContinu[MD] DORÉ**, vous pouvez facilement faire la transition de votre assurance soins médicaux et dentaires collective à une assurance soins médicaux et dentaires individuelle. Vous aurez la tranquillité d'esprit, sachant que vous, votre conjoint et les enfants à votre charge serez adéquatement protégés pendant votre retraite.

La transition

Étant donné que vous étiez couvert par un régime d'assurance soins médicaux et dentaires, vous êtes admissible à l'assurance **EnContinu[MD] DORÉ**. Vous n'avez qu'à présenter une demande d'adhésion et à souscrire l'assurance dans les 60 jours suivant la fin de votre couverture au titre de l'assurance collective. Le processus d'adhésion est simple; aucun examen médical n'est requis.

La protection prend effet le premier jour du mois suivant l'approbation de votre demande.

Au titre de l'assurance **EnContinu[MD] DORÉ**, vous avez le choix entre trois niveaux de couverture. Tous les régimes comprennent ce qui suit :

- Médicaments d'ordonnance
- Traitement dentaire en cas d'accident
- Transport en ambulance terrestre et aérienne
- Soins infirmiers à domicile
- Fournitures médicales et prothèses, comme un fauteuil roulant, un lit d'hôpital, etc.
- Services paramédicaux
- Hospitalisation
- Assurance soins médicaux d'urgence en voyage

Des formules bonifiées comprenant une couverture pour les soins de la vue, les soins dentaires et les services paramédicaux supplémentaires sont aussi offertes.

Points à considérer

La protection **EnContinu^MD DORÉ** n'est pas identique à votre assurance collective. Le présent document vous donne un aperçu des garanties offertes; votre certificat d'assurance contient toutes les précisions.

> La protection est offerte aux résidents canadiens de 50 à 75 ans.

> Pour souscrire le régime **EnContinu^MD DORÉ**, vous devez avoir été assuré comme employé au titre d'une assurance collective soins médicaux et dentaires pendant au moins deux ans, et vous devez être couvert par le régime public d'assurance maladie de votre province de résidence. Si vous demandez la couverture familiale, les enfants à votre charge doivent aussi être assurés par le régime public d'assurance maladie.

> Les taux du régime **EnContinu^MD DORÉ** sont basés sur votre âge, votre province de résidence et l'option de couverture.

> Tous les maximums annuels et viagers sont par personne. Les maximums annuels sont établis par année civile.

Remplissez le formulaire d'adhésion et retournez-le-nous. Nous veillerons à ce que votre protection **EnContinu^MD DORÉ** soit en place pour vous protéger.

Des questions?

Vous pouvez communiquer avec le Centre de service à la clientèle au 1-800-667-8164, du lundi au vendredi, entre 8 h et 20 H (HNE), ou nous joindre à l'adresse continyou_golden@cooperators.ca.

Processus de règlement simple

Les régimes **EnContinu[MD] DORÉ** sont simples et faciles à comprendre.

> Vous recevrez votre propre carte-médicaments pour les achats de médicaments sur ordonnance. Vous n'avez qu'à présenter la carte à votre pharmacien et la portion couverte par votre régime est automatiquement payée. Vous n'aurez qu'à acquitter le solde de la transaction.

> Votre carte contiendra aussi un numéro EDI (échange de données informatisées), qui permet aux dentistes de nous soumettre directement leurs demandes. Nous enverrons le chèque pour les services couverts soit à vous soit à votre dentiste.

> Vous n'aimez pas attendre un chèque? Inscrivez-vous au service de dépôt direct dans l'institution bancaire de votre choix.

Paiement des primes

Vous payerez les primes du régime **EnContinu[MD] DORÉ** mensuellement par prélèvements automatiques. La proposition comprend l'autorisation relative aux prélèvements bancaires.

Résiliation de l'assurance

Vous devez nous informer par écrit de votre intention de mettre fin à l'assurance au moins 30 jours à l'avance. La résiliation prend effet le dernier jour du mois suivant celui de la réception de l'avis de résiliation. Toutes les demandes de règlement non remboursées après la fin de la police, quelle que soit la date à laquelle les frais ont été engagés, ne seront pas remboursées.

Formules offertes

SERVICES COUVERTS	DE BASE	ÉTENDUE	ÉTENDUE PLUS
SOINS MÉDICAUX COMPLÉMENTAIRES			
Maximum	Illimité		
COUVERTURE À 80 % :			
Médicaments sur ordonnance (sauf pour la désaccoutumance au tabac, le traitement de l'infertilité et les médicaments en vente libre)	1 500 $ par année	2 500 $ par année Comprend les fournitures pour diabétiques : stylos injecteurs d'insuline, ensembles de perfusion d'insuline et fournitures liées à la pompe à insuline, seringues, aiguilles de stylo, lancettes et bandelettes réactives.	5 000 $ par année
Appareils thérapeutiques	Aucune couverture	Max. viager de 1 000 $ par article, max. annuel de 3 000 $	Max. viager de 1 000 $ par article, max. annuel de 5 000 $
COUVERTURE À 100 % :			
Soins paramédicaux	Maximum combiné de 400 $ par année Psychologue/travailleur social, orthophoniste et physiothérapeute	Maximum combiné de 500 $ par année Acupuncteur, audiologiste, chiropraticien, podologue/podiatre, massothérapeute, naturopathe/homéopathe, nutritionniste/diététiste, ostéopathe, ergothérapeute, physiothérapeute, psychologue/travailleur social et orthophoniste	Maximum combiné de 600 $ par année
Soins infirmiers à domicile	3 000 $ par année 15 000 $ la vie durant	4 000 $ par année 20 000 $ la vie durant	5 000 $ par année 25 000 $ la vie durant
Prothèses	3 000 $ la vie durant	1 000 $ la vie durant	1 000 $ la vie durant
Fauteuils roulants	Inclus dans le maximum applicable aux prothèses	3 000 $ la vie durant	4 000 $ la vie durant
Lits d'hôpital	Inclus dans le maximum applicable aux prothèses	1 000 $ la vie durant	2 000 $ la vie durant
Bas prothétiques	Aucune couverture	2 paires par année	2 paires par année
Prothèses mammaires externes / prothèses post-mastectomie	Aucune couverture	2 par 24 mois	2 par 24 mois
Fournitures d'iléostomie ou de stomie	Aucune couverture	Inclus	Inclus
Soutiens-gorge chirurgicaux	Aucune couverture	2 par année	2 par année
Oxygène et matériel d'administration d'oxygène	Aucune couverture	Inclus	Inclus
Appareils médicaux (béquilles, plâtres, bandages herniaires, attelles)	Aucune couverture	Combiné avec les appareils thérapeutiques	Combiné avec les appareils thérapeutiques
Soins dentaires à la suite d'un accident	2 500 $ par année		
Ambulance	Ambulance terrestre – aucun plafond; Ambulance aérienne – 4 000 $ par année	Ambulance terrestre – aucun plafond; Ambulance aérienne – 4 000 $ par année	Ambulance terrestre – aucun plafond; Ambulance aérienne – 5 000 $ par année
Appareils auditifs	Aucune couverture	300 $ aux 4 ans	500 $ aux 4 ans
Appareil d'aide à la communication orale	Aucune couverture	1 000 $ la vie durant	1 000 $ la vie durant
Prothèses capillaires	Aucune couverture	200 $ la vie durant	200 $ la vie durant
Soins de la vue	Aucune couverture	Aucune couverture	200 $ aux 24 mois; Correction de la vue au laser incluse
Bas de contention variable	Aucune couverture	1 paire par année	1 paire par année
Examens de la vue	Aucune couverture	50 $ aux 24 mois	50 $ aux 24 mois
Hospitalisation	Chambre à deux lits : Jusqu'à 150 $ par jour; max. de 30 jours par année Hôpital de convalescence : Jusqu'à 80 $ par jour; max. de 30 jours par année		
Services diagnostiques de laboratoire	Aucune couverture	100 $ par année	100 $ par année

SERVICES COUVERTS	DE BASE	ÉTENDUE	ÉTENDUE PLUS
ASSURANCE SOINS MÉDICAUX D'URGENCE EN VOYAGE			
Durée des voyages	Maximum de 15 jours Autres durées de voyages offertes : 30, 60 ou 90 jours		
Soins médicaux et soins dentaires d'urgence	Jusqu'à un maximum de 5 000 000 $ CA par voyage (maximum global)		
Transport en cas d'urgence médicale	Inclus dans le maximum global		
Part de l'assureur	100 %		
Assistance voyage	24 heures		
Stabilité requise pour les affections couvertes	90 jours		
Garanties supplémentaires :			
Services paramédicaux	Jusqu'à 250 $ CA par praticien. Comprend : physiothérapeute, chiropraticien, podologue ou ostéopathe		
Convalescence après la sortie de l'hôpital	Jusqu'à 75 $ CA par jour, pendant un maximum de 5 jours, par assuré		
Repas et hébergement	Jusqu'à 150 $ CA par jour; maximum de 3 000 $ par voyage		
Rapatriement du véhicule	Jusqu'à 5 000 $ CA		
Rapatriement des animaux de compagnie	Jusqu'à 500 $ CA		
Transport au chevet de l'assuré	Frais raisonnables et habituels; y compris jusqu'à concurrence de 150 $ CA par jour pour le coût des repas et de l'hébergement commercial		
Retour d'un compagnon de voyage	Frais raisonnables et habituels		
Retour des enfants à charge	Frais raisonnables et habituels		
Rapatriement de la dépouille	Jusqu'à concurrence de 5 000 $ CA		
Soins dentaires en cas d'accident	Jusqu'à 2 000 $ CA		
ASSURANCE SOINS DENTAIRES			
Soins de restauration de base, endodontie et parodontie (y compris les examens, les nettoyages, les obturations, le détartrage, le polissage et les chirurgies buccales)	Aucune couverture	Part de l'assureur : 75 % Maximum : 1 000 $ par année	Part de l'assureur : 80 % Maximum : combiné aux soins de restauration majeure 1 500 $ par année
Soins de restauration majeure (y compris les couronnes, les ponts et les prothèses amovibles)	Aucune couverture	Aucune couverture	Part de l'assureur : 50 % Maximum : combiné aux soins de restauration de base, d'endodontie et de parodontie 1 500 $ par année
BIEN-ÊTRE			
Accès Bien-être en ligne	monbilansanté		
GÉNÉRALITÉS			
Période d'admissibilité	Période garantie de 60 jours à compter de la fin de l'assurance collective, avant le 75e anniversaire		
Âge de terminaison	Assurance maladie complémentaire, soins dentaires et bien-être : décès du retraité Assurance soins médicaux en voyage : 80 ans		

co-operators[MD]
Une place de choix[MD]

EnContinu[MD] | DORÉ

Ce produit n'est pas offert au Québec. Les conditions relatives au produit EnContinu[MD] DORÉ, y compris les limitations et les exclusions, sont énoncées dans le contrat. Communiquez avec le Centre de service à la clientèle de la Collective de Co-operators ou avec votre conseiller en sécurité financière pour en savoir plus. Le tableau des garanties est présenté à titre purement documentaire et ne constitue pas une offre d'assurance. Tous les taux peuvent être modifiés sans préavis. L'assurance voyage est souscrite par La Compagnie d'Assurance Générale CUMIS, administrée par Assistance globale Allianz, un nom commercial enregistré d'AZGA Service Canada Inc., et distribuée par Co-operators Compagnie d'assurance-vie. Les produits d'assurance maladie sont offerts par Co-operators Compagnie d'assurance-vie. Co-operators Compagnie d'assurance-vie, La Compagnie d'Assurance Générale CUMIS et Assistance globale Allianz s'engagent à protéger la vie privée de leurs clients, ainsi que la confidentialité, l'exactitude et la sécurité des renseignements personnels recueillis, utilisés, conservés et divulgués dans le cadre de leurs affaires. Pour obtenir de l'information sur la politique de protection des renseignements personnels de Co-operators, rendez-vous à l'adresse http://cooperators.ca/fr-CA/PublicPages/Privacy.aspx. Co-operators[MD] est une marque déposée du Groupe Co-operators limitée. EnContinu[MD] DORÉ est une marque déposée de Co-operators Compagnie d'assurance-vie. L'utilisation de toutes les marques de commerce est autorisée.
MKT603F (GL2489F) (11/17)